

# Kyoritsu 6305

## Elma snabbmanual

EAN: 5706445250448

E-nr: 42 100 03



### Förord

Denna snabbmanual är en förenklad version av den kompletta engelska manualen. Denna snabbmanual är avsedd för snabb användarvägledning och skall endast användas när den kompletta engelska manualen är genommläst. Den kompletta manualen innehåller detaljerade beskrivningar.

### • Varning

Den kompletta engelska manualen innehåller VARNINGAR och SÄKERHETSPROCEDURER som skall följas för säker användning av instrumentet.

#### Innehåll

1. Instrument överblick	3
2. Instrument Layout	5
3. Förberedelser	8
4. Inställning	.10
5. Mätområden	. 14
6. Ögonblicksvärden 'W" område	. 15
7. Integrerad värdemätning: Wh inställning	. 19
8. Mätvärdesmätning: DEMAND inställning	.22
9. SD-kort/ Sparade data	.25
10. Inkopplingskontroll: WIRING CHECK	.28
11. Datakontroll: DATA CHECK	. 30

### 1. Instrument överblick

### Egenskaper

Instrumentet är en digital effektmeter som kan användas till olika inkopplingssystem och som kan mäta upp till 3 individuella enfasiga 2-ledarsystem samtidigt. Instrumentet kan användas till att mäta ögonblicks-, tidsintegrerade och önskade värden.

Uppmätta data kan sparas på ett SD-kort eller i internminnet och data kan överföras till en PC via USB.

#### Säkerhetskonstruktion

Designad till att uppfylla IEC 61010-1 KAT III 600V

#### Inkopplingskonfiguration

KEW6305 stödjer: Enfas – 2-ledar, enfas – 3-ledar, trefas – 3-ledar och trefas – 4 ledar.

#### Mätning och beräkning

KEW6305 mäter spänning (RMS), ström (RMS), aktiv effekt, frekvens och beräknar reaktiv och skenbar effekt, Cos Phi, nollström (endast vid trefas – 4 ledar) och aktiv, reaktiv och skenbar energi.

#### Mätvärdesmätning

Förbrukningen kan lätt övervakas, så att ett mätvärde ej överskrids.

#### Datalagring

Ögonblicksvärden kan sparas genom att trycka på  $(\underline{)}_{swe}$  Integrerade värden kan sparas i intervaller på 1 sekund till 1 timme. Max-, min- och genomsnittsvärden kan också sparas.

#### Dubbel matning

KEW6305 fungerar antingen med AC strömförsörjning eller med batterier (vid loggning används nätadapter). I fall av spänningsavbrott fortsätter instrumentet på batteridrift.

#### Stor display

Upp till 3 uppmätta enheter kan visas samtidigt (t.ex. spänning, ström och effekt).

#### Bakgrundsbelysning

Instrumentet har bakgrundsbelysning.

#### Lätt och kompakt design

Instrumentet och tillbehör är kompakt och lätt designade.

#### Databehandling

Data från internt minne eller SD-kort kan överföras till en PC via USB eller SD kortläsare. Den medföljande PC-programvaran möjliggör inställning av instrumentet och analys av data. Utöver det kan tiden synkroniseras så att synkrona upptagningar kan göras.



Överblick över funktioner



### 2. Instrument Layout

Front





### Anslutningar



elma 🌔 instruments

Symbol	Beskrivning
Оп	Knappar är låsta
Vol	Valt spänningsområde är överskridet
Aol	Valt strömområde är överskridet
-Œ	Nätadapter ansluten
•••••	Batterimatning
H	Datahold-funktionen är aktiv
SET	SET UP menyn är vald
WIRING CHECK	WIRING CHECK menyn är vald
W	Blinkar när ögonblicksvärden visas i displayen
Wh	Blinker när integrerade värden visas i displayen
DEMAND	Blinker när mätvärde visas i displayen
FULL	Internminne eller SD-kort (den som är vald) är fullt
RECALL	DATA CHECK (kontroll av sparade data) är vald
SD	Data kan sparas på SD-kort
	* Blinkar när data sparas
€∕ <del>,</del>	Instrument är anslutet till en PC via USB-kabel
-	* Blinkar under dataöverföring
8	Bluetoothkommunikation är aktiv
(MEM)	Data kan sparas i internminnet
	* Blinkar när data sparas
VT	VT-förhållandet är inställt till värde annat än "1"
CT	CT-förhållandet är inställt till värde annat än "1"

< Symboler som visas för att indikera instrument- eller mättillstånd >

### 3. Förberedelser

### Batteri

KEW6305 fungerar antingen med strömförsörjning eller på batteri och kan därför fortsätta en mätning även om matningen bryts. AA LR6 batterier kan användas.

Om matningen bryts och det inte är batterier i instrumentet, avbryts mätningen och resultaten kan försvinna.

### Indikation på display

Symbol för matning på skärmen visar:



#### Batteritillstånd

Batterisymbolen ändras enligt nedan beroende på batteriets tillstånd.

	Batteri livslängd
	Ca. 15 timmar med nya alkaline-batterier. Tiden förkortas vid användning av bakgrundsbelysning och Bluetooth.
C	Batterierna är slut och noggrannheten kan inte garanteras. Beroende på instrumentets aktuella tillstånd sker följande automatiskt: - Öppna filer stängs och sparas - Mätning tvångsavslutas och sparas

### Isättning av batterier



Batterier skall sättas i med korrekt polaritet som markerat i batteriutrymmet.

Oml instrumentet skall förvaras under längre perioder, bör batterierna tas ur instrumentet.

Anslutning ledningar



### Startskärm

KEW6305 slås på genom att ställa vredet i annan position än OFF.

Alla tecken i LCD-displayen tänds vid uppstart, därefter visas modellnamn och version.

Därefter visas standby-skärmen för den valda funktionen.

Instrumentet utför ett självtest vid uppstart. Om instrumentet visar ett felmeddelande vid uppstart skall det inte användas. Se kapitel 15 i den kompletta engelska manualen för detaljer.

### 4. Inställning

Ställ vredet på **SETUP** positionen för att ställa in instrumentet. Nedanstående 27 parametrar kan ställas in efter behov.

Lista över inställningar

Inställning	Inställning nr. / navn		Symbol	Detaljer		
	01 System		-000	1P2W(1ch)/ 1P2W(2ch)/ 1P2W(3ch)   / 1P3W/ 3P3W/ 3P3W3A/ 3P4W		
	02	Spänningsområde		150/ 300/ 600V		
	03	Strömtångstyp	8	50/100/200/500/1000/3000A		
				Sensor Område		
Dee				50A 1/5/10/25/50A/AUTO		
Das- inctöllping				100A 2/10/20/50/100A/AUTO		
II ISlalli III IY	04	Strömområde	-	200A 4/20/40/100/200A/AUTO		
				500A 10/50/100/250/500A/AUTO		
				1000A 20/100/200/500/1000A/AUTO		
				3000A 300/1000/3000A		
	05	VT-förhållande	VT	0.01 - 9999.99 (Normalt värde: 1)		
	06	CT-förhållande	CT	0.01 - 9999.99 (Normalt värde: 1)		
Tid &	07	Datum och tid	$\odot$	År:Månad:Dag:Timme:Minut:Sekund		
Summer	08	Summer	Ŭ	ON/OFF		
	00	Linntagningsintervall	Wh DEMAND + INT	1/2/5/10/15/20/30 sek./		
	09	Opplagi III igali ilei vali		1/2/5/10/15/20/30 min./1 timme		
	10	Specifik tidsmätning	Wh DEMAND + 50	ON: Specificerar start/stopptid		
		eller kontinuerlig		(återupptas)		
		upptagning.		OFF : Kontinuerlig mätning		
	11 <sup>*1</sup>	Tidsperiod för mätning	Whjdemand	Start- och stopptid		
		Tidsinställning	+ (START) hh:mm:ss	(År:Månad:Dag:Timme:Minut:Sekund)		
	12 <sup>*1</sup>	Tidsperiod för mätning	Wh DEMAND	År:Månad:Dag:Timme:Minut:Sekund		
		Datuminställn.	+ STOP YY:MM:DD	Al.Manad.Day. Infine.Mindl.Ockund		
Mätning	13 <sup>*2</sup>	Start av kontinuerlig		År:Månad:Dag:Timme:Minut:Sekund		
	*0	Ston av kontinuerlig				
	14 <sup>*2</sup>	mätning	+ STOP YY:MM:DD	År:Månad:Dag:Timme:Minut:Sekund		
	15	Mätvärde	(DEMAND) + Target	Värde : 0.1 - 999.9		
	10	Matvarue		Enhet:W/kW/MW/GW/VA/kVA/MVA/GVA		
				NO/ 10/ 15/ 30 min		
	16	Mätvärdescykel	DEMAND + INT	* Mätvärdesmätning utförs inte när "NO" är		
		<b>N 4</b> 114 11 1				
	17	Matvarde	(DEMAND) + CI:-	1/2/5 minuter nar matcykeln är 10 eller 15 minuter,		
		varningscykel		1/2/5/10/15 minuter nar matcykeln ar 30 minuter.		

\*1 : Inställning 11 & 12 kan endast kommas åt om inställning 10 ä satt till "ON".

\*2 : Inställning 13 & 14 kan endast kommas åt om inställning 10 är satt till "OFF".



Inställning	Inställning nr. / navn		Symbol	Detaljer
	18	Tillgänglig plats på SD-kort	SD	Visar återstående plats på SD-kortet i procent (om SD-kort är isatt)
SD-kort/ Internminne	19	SD-kort formattering	SD	ON(Formattera) / OFF(Formattera inte)
	20	Tillgänglig plats på internminnet	(MEM)	Visar återstående plats på internminnet i procent
	21	Internminne formattering	(MEM)	ON(Formattera) / OFF(Formattera inte)
	22	System reset	RESET	ON(Återställ) / OFF(Återställ inte)
	23	ID-nummer	-	Tilldela ID-nummer (00-001 - 99-999)
	24	Läs in inställningar	CONF	Sparat som nr.: 01 - 20
Annat	25	Spara inställningar	CONF	Spara som nr.: 01 - 20
	26	Bluetooth	*	ON/ OFF
	27	V/A område Automatiskt val	AUTO SET	ON/ OFF

### 4-1. Inställningsprocedur



4-2. System



Om tängerna vänds fel blir (+/-) symbolerna inte korrekt för aktiv effekt (P) .

MÄTNINGEN BLIR FELAKTIG OM TÄNGERNA VÄNDS FEL!!



### 5. Mätområden

KEW6305 kan utföra följande 3 mätningar:

- (a) Ögonblicksvärden (W inställning)
- (b) Integrerade värden (Wh inställning)
- (c) Mätvärdesmätning (DEMAND inställning)

Välj det önsksde området genom att följa nedanstående.

1. Ställ vredet pål W/Wh/DEMAND



2. Välj ett område

En av följande symboler blinkar i displayen för att indikera vilket område som är valt.

### W 🖆 Wh DEMAND

T.ex.: När Wh-området är valt, blinkar **Wh** symbolen.

(a) Val av W område

(1) Använd 🔍 🖻 knapparna till att välja "W" symbolen på displayen.

(2) Använd därefter A 🐨 knapparna till att skifta mellan skärmbild (1-3).

Skärm 1	₩_= ← "-" symbolen blinkar överst
Skärm 2	🛛 🖳 ሩ "-" symbolen blinkar i mitten
Skärm 3	W=

(b) Val av Wh eller DEMAND område

(1) Använd (▲) () knapparna och välj () () \* " symbolen medan vredet fortfarande står i w positionen.

(2) Använd därefter 🗐 DEMAND område.

(Val av "Wh" eller "DEMAND" område är endast möjligt om "→" symbolen är vald.

(3) Använd 🛋 河 knapparna för att bläddra i det visade innehållet.

### 6. Ögonblicksvärden "W" område

6-1. Steg som skall tas innan mätning



### • Parametrar för W område

Parametrar som visas på displayen				Enhet		
Spänning	V	: Genomsnittlig spänning per fas				
(RMS)	Vi	: Spänning per fas				
Ström	А	: Genomsnittlig ström per fas	: Genomsnittlig ström per fas			
(RMS)	Ai	: Ström per fas				
	Р	: Total aktiv effekt Pi	: Aktiv effekt per fas			
Aktiv effekt	Polaritet	:+ (Inget tecken) Förbrukning		W		
		- (Minus) Generering				
	Q	: Total reaktiv effekt Qi	: Reaktiv effekt			
Reaktiv effekt	Polaritet	:+ (Inget tecken) Efterföljande fas				
		- (Minus) Ledande fas				
Skenbar effekt	S	: Total skenbar effekt Si	: Skenbar effekt per fas	VA		
	PF	: Total power factor PF	ï : power factor per fas			
Effektfaktor	Polaritet	:+ (inget tecken) efterföljande fas				
		- (minus) ledande fas				
Frekvens	f	: Frekvensen på fas 1		Hz		
Nollström	In	: Ström i nolledaren (endast vid 3	P4W)	An		
			* i=1,2,	3		

elma 🌔 instruments

### 6-2. Bläddra i displayvisningen

Tre parametrar kan visas i en skärmbild. Atlt efter vilka parametrar man valt, ändrar de möjliga skärmbilderna sig.

• Ex. För trefas 4-ledar "3P4W" (16 möjliga skärmbilder):



\* Skärm 1-A visas när instrument slås på.

\* Använd 🕟 eller <a>Image knappen för att bläddra horisontellt i ovanstående schema.</a>

(från 1-A till 1-D, 2-A till 2-D och 3-A till 3-G)

\* Använd 🛆 eller 👿 knappen för att bläddra vertikalt i ovanstående schema. (från 1-A till 3-A)

På någon skärmbild från 1-B till 1-D, tryck ▲ för att skifta till skärmbild 3-A eller ▼ för att skifta till skärmbild 2-A.

På någon skärmbild från 2-B till 2-D, tryck på  $\overline{\mathbb{V}}$  för att skifta till skärmbild 1-A eller  $\mathbb{A}$  för att skifta till 3-A.

På någon skärmbild från 3-B till 3-G, tryck 🖄 för att skifta till skärmbild 2-A eller 👿 för att skifta till skärmbild 1-A.

- \* Fas nr. 1 2 3 visas på displayen.
- (T.ex.: på skärm 1-B, visas endast en fassymbol " ① " och på skärm 3-A visas alla fassymboler
- " ①, ②, ③ ". Däremot visas ingen av dem på skärm 1-A, 2-A och 3-G)
- \* Skärm 3-A visar fasspänning och skärm 3-H nätspänning.

För andra system: Man kan bläddra som baskrivits på föregående sida.

System		Skarm	A	В	С	D	E	F	G
		Overst	V(gns)	V1	V2	V3			
	1	Mitten	A(ans)	A1	A2	A3	-	_	—
		Ned.	P	P1	P2	P3			
3P3W3A		Overst	P	P1	P2	P3			
51 51154	2	Mitton	- -	C1	62	63	_	_	_
	~	Ned				00			
	_	Neu.				PF3	C4	01	4
		Overts	V1	AT	PI	PFT	51	QT	I
	3	Mitten	V2	A2	P2	PF2	S2	Q2	-
		Ned.	V3	A3	P3	PF3	S3	Q3	_
		Overst	V(gns)	V1	V2				
	1	Mitten	A(gns)	A1	A2	—	-	—	—
		Ned.	P	P1	P2				
3P3W		Overst	Р	P1	P2				
	2	Mitten	S	S1	S2	_	_	_	_
	-	Ned	PF	PF1	PF2				
	-	Overst	1/1	Δ1	D1	DE1	<u><u>S</u>1</u>	01	f
	2	Mitton	V1 \/2	A0	D2	DED	62		-
	З	Ned	٧Z	AZ	F2	FFZ	32	QZ	
	_	Nea.			-	_	_	_	
		Overst	V(gns)	V1	V2				
	1	Mitten	A(gns)	A1	A2	—	—	—	—
		Ned.	Р	P1	P2				
1P3W		Overst	Р	P1	P2				
	2	Mitten	S	S1	S2	—	-		—
		Ned.	PF	PF1	PF2				
		Overst	V1	A1	P1	PF1	S1	Q1	f
	3	Mitten	√2	Δ2	P2	PF2	.52	02	
	Ŭ	Ned	-	- -	-		-	-	_
		neu.							
-		Overet	V	V	V	V			
		Overst	V	V	V	V			
	1	Overst Mitten	V A(gns)	V A1	V A2	V A3	_	_	_
	1	Overst Mitten Ned.	V A(gns) P	V A1 P1	V A2 P2	V A3 P3	-	_	-
1P2W (3ch)	1	Overst Mitten Ned. Overst	V A(gns) P P	V A1 P1 P1	V A2 P2 P2	V A3 P3 P3	_	-	-
1P2W (3ch)	1 2	Overst Mitten Ned. Overst Mitten	V A(gns) P P S	V A1 P1 P1 S1	V A2 P2 P2 S2	V A3 P3 P3 S3	-	-	-
1P2W (3ch)	1 2	Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned.	V A(gns) P P S PF	V A1 P1 P1 S1 PF1	V A2 P2 P2 S2 PF2	V A3 P3 P3 S3 PF3		-	-
1P2W (3ch)	1 2	Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst	V A(gns) P P S PF V1	V A1 P1 S1 PF1 A1	V A2 P2 P2 S2 PF2 P1	V A3 P3 P3 S3 PF3 PF1	- - S1	- - Q1	— — f
1P2W (3ch)	1 2 3	Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten	V A(gns) P P S PF V1 	V A1 P1 S1 PF1 A1 A2	V A2 P2 P2 S2 PF2 P1 P2	V A3 P3 P3 S3 PF3 PF1 PF2	- - S1 S2	- - Q1 Q2	_  
1P2W (3ch)	1 2 3	Overst Mitten Ned. Overst Ned. Overst Mitten Ned.	V A(gns) P S PF V1 	V A1 P1 S1 PF1 A1 A2 A3	V A2 P2 P2 S2 PF2 P1 P2 P3	V A3 P3 S3 PF3 PF1 PF2 PF3	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	- - Q1 Q2 Q3	- - f 
1P2W (3ch)	1 2 3	Overst Mitten Ned. Overst Ned. Overst Mitten Ned. Overst	V A(gns) P S PF V1 - V1 V1 V1 V1 V1	V A1 P1 S1 PF1 A1 A2 A3 V	V A2 P2 P2 S2 PF2 P1 P2 P3 V	V A3 P3 P3 S3 PF3 PF1 PF2 PF3	- S1 S2 S3	- Q1 Q2 Q3	- f -
1P2W (3ch)	1 2 3	Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Wetten	V A(gns) P S PF V1  V A(ans)	V A1 P1 S1 PF1 A1 A2 A3 V A1	V A2 P2 S2 PF2 P1 P2 P1 P2 P3 V A2	V A3 P3 S3 PF3 PF1 PF2 PF3 -	- S1 S2 S3 -	- Q1 Q2 Q3 -	- f 
1P2W (3ch)	1 2 3 1	Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned.	V A(gns) P S PF V1  V A(gns) P	V A1 P1 S1 PF1 A1 A2 A3 V A1 P1	V A2 P2 S2 PF2 P1 P2 P3 V A2 P2	V A3 P3 S3 PF3 PF1 PF2 PF3 -	- S1 S2 S3 -	- Q1 Q2 Q3 -	- f -
1P2W (3ch)	1 2 3 1	Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst	V A(gns) P S PF V1 - - A(gns) P	V A1 P1 S1 PF1 A1 A2 A3 V A1 P1 P1	V A2 P2 P2 S2 PF2 P1 P2 P3 V A2 P2 P2	V A3 P3 P3 S3 PF3 PF1 PF2 PF3 -	- <u>S1</u> <u>S2</u> <u>S3</u> -	- Q1 Q2 Q3 -	- f -
1P2W (3ch) 1P2W (2ch)	1 2 3 1	Overst Mitten Ned. Overst Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten	V A(gns) P S PF V1  V A(gns) P S	V A1 P1 S1 PF1 A1 A2 A3 V A1 P1 P1 S1	V A2 P2 P2 S2 PF2 P1 P2 P3 V A2 P2 P2 S2	V A3 P3 P5 PF3 PF1 PF2 PF3 -	- S1 S2 S3 -	- Q1 Q2 Q3 -	- f -
1P2W (3ch) 1P2W (2ch)	1 2 3 1 2	Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned.	V A(gns) P P S PF V1  V V1 - V A(gns) P P S S	V A1 P1 S1 PF1 A1 A2 A3 V A1 P1 P1 S1 S1	V A2 P2 S2 PF2 P1 P2 P3 V A2 P2 P2 P2 S2 S2 S2 S2 S2 S2 S2 S2 S2 S2 S2 S2 S2	V A3 P3 S3 PF3 PF1 PF2 PF3 -	- S1 S2 S3 -	- Q1 Q2 Q3 -	- f -
1P2W (3ch) 1P2W (2ch)	1 2 3 1 2	Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned.	V A(gns) P P S PF V1  V A(gns) P P S S PF	V A1 P1 S1 PF1 A1 A2 A3 V A1 P1 P1 S1 S1 P1	V A2 P2 S2 PF2 P1 P2 P3 V A2 P2 P2 S2 P2 S2 P2 P2 S2 P2 P2	V A3 P3 S3 PF3 PF1 PF2 PF3 -	- 51 52 53 -	- Q1 Q2 Q3 -	
1P2W (3ch) 1P2W (2ch)	1 2 3 1 2	Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst	V A(gns) P P S PF V1  V A(gns) P P S PF V1	V A1 P1 S1 PF1 A1 A2 A3 V A1 P1 P1 S1 PF1 A1 A2 A3 A3 A3 A3 A3 A3 A3 A3 A3 A3 A3 A3 A3	V A2 P2 S2 PF2 P1 P2 P3 V A2 P2 P2 S2 PF2 P2 S2 PF2 P1 P2 S2 PF2	V A3 P3 S3 S3 PF3 PF1 PF2 PF3 - - - PF1 PF1	- 51 52 53 - - 51	- - - - - - - - - - - -	
1P2W (3ch) 1P2W (2ch)	1 2 3 1 2 3	Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten	V A(gns) P S PF V1  V V A(gns) P P P S S PF V1 	V A1 P1 S1 PF1 A1 A2 A3 V A1 P1 P1 S1 PF1 A1 A2	V A2 P2 S2 PF2 P1 P2 P3 V A2 P2 P2 P2 S2 PF2 P1 P2	V A3 P3 S3 PF3 PF1 PF2 PF3 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	- 51 52 53 - 51 - 51 52	- Q1 Q2 Q3 - - Q1 Q2 Q2 Q2 Q2 Q2	
1P2W (3ch) 1P2W (2ch)	1 2 3 1 2 3	Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten	V A(gns) P S PF V1  V A(gns) P P S PF V1 A(gns) P V1  V V V 1  V V A(gns)  V V  V V  V  V  V  V 	V A1 P1 S1 PF1 A1 A2 A3 V A1 P1 P1 S1 P1 A1 A2 A1 P1 A1 A2 A1 A1 A2 A1 A1 A2 A1 A1 A2 A1 A1 A2 A1 A1 A1 A1 A2 A1 A1 A1 A1 A1 A1 A1 A1 A1 A1 A1 A1 A1	V A2 P2 S2 PF2 P1 P2 P2 P72 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2	V A3 P3 S3 PF3 PF1 PF2 PF3 - - - PF1 PF2 - -	- 51 52 53 - 51 52 53 - 51 52 -	- - - - - - - - - - - - - -	- f - - -
1P2W (3ch) 1P2W (2ch)	1 2 3 1 2 3	Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten	V A(gns) P S PF V1  V A(gns) P P S PF V1  - V	V A1 P1 S1 PF1 A1 A2 A3 V A1 P1 P1 S1 PF1 A1 A2 A1 P1 PF1 A1 A2 A2 -	V A2 P2 S2 PF2 P1 P2 P3 V A2 P2 P2 S2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2	V A3 P3 S3 S3 PF1 PF2 PF3 - - - PF1 PF2 - - PF1 PF2 -	- 51 52 53 - 51 51 52 -	- - - - - - - - - - - - - -	- f - - f -
1P2W (3ch) 1P2W (2ch)	1 2 3 1 2 3 3	Overst           Mitten           Ned.           Overst           Mitten	V A(gns) P P S PF V1  V A(gns) P P S PF V1  V V A	V A1 P1 S1 PF1 A1 A2 A3 V A1 P1 P1 S1 PF1 A1 A2 -	V A2 P2 S2 PF2 P1 P2 P3 V A2 P2 P2 S2 PF2 P1 P2 S2 PF2 P1 P2 S2 PF2 P1 P2 S2 PF2 P2 S2 PF2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2	V A3 P3 S3 PF3 PF1 PF2 PF3   PF1 PF2             	- 51 52 53 - 51 52 - 51 -	- Q1 Q2 Q3 - - - Q1 Q2 - - - - - -	
1P2W (3ch) 1P2W (2ch)	1 2 3 1 2 3 1	Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned.	V A(gns) P S PF V1  V V A(gns) P P P S PF V1  V1  V V V V A R P F	V A1 P1 S1 PF1 A1 A2 A3 V A1 P1 P1 P1 S1 PF1 A1 A2 -	V A2 P2 S2 PF2 P1 P2 P3 V A2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2	V A3 P3 S3 PF3 PF1 PF2 PF3   PF1 PF2  	- S1 S2 S3 - - S1 S2 - - - - - - - -	- Q1 Q2 Q3 - - Q1 Q2 - - Q1 - - - - - - - - - - - - -	- f - - -
1P2W (3ch) 1P2W (2ch)	1 2 3 1 2 3 1	Overst           Mitten           Ned.           Overst	V A(gns) P S PF V1  V A(gns) P P S S PF V1 A(gns) P V V V V A C P P P S P P P S P P P P P P P P P P P	V A1 P1 S1 PF1 A1 A2 A3 V A1 P1 P1 P1 S1 A1 A2 P1 P1 A1 A2 -	V A2 P2 S2 PF2 P1 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2	V A3 P3 S3 PF1 PF2 PF3 - - - - - - - - - - - - -	- 51 52 53 - 51 52 - 51 52 -	- Q1 Q2 Q3 - - Q1 Q2 - - - -	- f - - - f - -
1P2W (3ch) 1P2W (2ch) 1P2W (1ch)	1 2 3 1 2 3 1 2	Overst         Mitten         Ned.         Overst	V A(gns) P S PF V1  V A(gns) P P S PF V1  S V A P P S S	V A1 P1 S1 S1 PF1 A1 A2 A3 V A1 P1 P1 S1 PF1 A1 A2 A1 P1 P1 S1 A1 P1 -	V A2 P2 S2 PF2 P1 P2 P3 V A2 P2 P2 S2 P2 P2 S2 PF2 P1 P2 -	V A3 P3 S3 S3 PF1 PF2 PF3 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	- 51 52 53 - 51 52 - 51 52 -	- Q1 Q2 Q3 - - Q1 Q2 - - - - - -	- f - - - f - -
1P2W (3ch) 1P2W (2ch) 1P2W (1ch)	1 2 3 1 2 3 1 2	Overst         Mitten         Ned.         Overst	V A(gns) P P S PF V1  V A(gns) P P S PF V1  V V A P P P S PF S PF	V A1 P1 S1 PF1 A1 A2 A3 V A1 P1 P1 S1 PF1 A1 A2 - -	V A2 P2 S2 PF2 P1 P2 P3 V A2 P2 P2 S2 PF2 P2 S2 PF2 P1 P2 S2 PF2 P1 P2 S2 P7 P2 P2 S2 P7 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2	V A3 P3 S3 PF3 PF1 PF2 PF3   PF1 PF2             	- 51 52 53 - 51 52 - 52 -	- Q1 Q2 Q3 - - - Q1 Q2 - - - - - - - - - -	
1P2W (3ch) 1P2W (2ch) 1P2W (1ch)	1 2 3 1 2 3 1 2	Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten Ned. Overst Mitten	V A(gns) P S PF V1  V V A(gns) P P P S PF V1  S PF V1  S PF V1 V1  S PF	V A1 P1 S1 PF1 A1 A2 A3 V A1 P1 P1 P1 S1 PF1 A1 A2 - -	V A2 P2 S2 PF2 P1 P2 S2 PF2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2	V A3 P3 S3 PF3 PF1 PF2 PF3             	- 51 52 53 - 51 52 53 - 52 - - 51 52 - - - -	- - - - - - - - - - - - - -	- f - - - f - - - - - - - - - - - - - -
1P2W (3ch) 1P2W (2ch) 1P2W (1ch)	1 2 3 1 2 3 1 2 2	Overst         Mitten         Ned.         Overst         Mitten	V A(gns) P S PF V1  V A(gns) P P P S S PF V A S P F S PF V 	V A1 P1 S1 PF1 A1 A2 A3 V A1 P1 P1 S1 A1 A2 A1 P1 P1 S1 A1 A2 - - - - A	V A2 P2 S2 PF2 P1 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2 P2	V A3 P3 S3 PF1 PF2 PF3 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - - - -	- Q1 Q2 Q3 - - Q1 Q2 - - - - - - - - - - - - - - - - - -	
1P2W (3ch) 1P2W (2ch) 1P2W (1ch)	1 2 3 1 2 3 1 2 3 3	Overst Mitten Ned. Overst	V A(gns) P S PF V1  V A(gns) P P S PF V1  V A A P P S PF V S PF V  S PF	V A1 P1 S1 S1 FF1 A1 A2 A3 V A1 P1 P1 S1 A1 PF1 A1 A2 A1 P1 P1 S1 A1 A2 A A A -	V A2 P2 S2 S2 PF2 P1 P2 P3 V A2 P2 P2 S2 P2 P2 S2 P2 P2 P2 - -	V A3 P3 S3 S3 PF1 PF2 PF3 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	- S1 S2 S3 - S1 S2 - S1 S2 - - - - - - - - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - - - -	



### 6-3. Spara data

Ögonblicksvärden W kan endast sparas manuellt.

[Lagringsprocedur]



(2) Nästa tryck på **SAVE** knappen sparar ett nytt dataset i nästa filnummer.

(De nästkommande filerna sparas utan att visa det nya filnamnet, men instrumentet "piper" till när det sparar).

### 7. Integrerad värdemätning: Wh inställning

7-1. Gör följande



• Parametrar för Wh inställning

Parametrar som kan visas i displayen				
Aktiv energi (förbrukning)	WP : Total aktiv energi WP1/WP2/WP3: Aktiv energi för varje fas	Wh		
Skenbar energi (förbrukning)	WS : Total skenbar energi WS1/WS2/WS3: Skenbar energi för varje fas	VAh		
Integration Gången tid	TIME : Hour (timmar); Min.; Sec. Hour (timmar); Min. Hour (timmar)			



\* När internminnet är valt för upptagning, visas symbolet 🗰, om det externa minnet (SD kort) är valt, visas symbolet 🖻

Integrerade värden visas fortsatt på displayen när mätningen är avslutatd. Tryck på 🛐 i minst 2 sekunder för att tömma displayen.

### 7-3. Skifta skärmbild/spara data

- Skärm och hur skärmbild skiftas
- < Exemplet är tre faser 4-ledar "3P4W" >



#### För andra system

System ("Inställni	\/icot i	Parametrar som visas				
System ( Installin	VISALI	Skärm 1	Skärm 2	Skärm 3	Skärm 4	
* Enfas 2-ledar (1ch)	1P2W(1ch)	Överst Mitten Ned.	TID WP WS	_	_	_
* Enfas 2-ledar (2ch) * Enfas 3-ledar * Trefas 3-ledar * Trefas 3-ledar 3A	1P2W(2ch) 1P3W 3P3W 3P3W3A	Överst Mitten Ned.	TID WP WS	TID WP1 WS1	TID WP2 WS2	_
* Enfas 2-ledar (3ch) * Trefas 4-ledar	1P2W(3ch) 3P4W	Överst Mitten Ned.	TID WP WS	TID WP1 WS1	TID WP2 WS2	TID WP3 WS3

• Datalagring (Data lagras automatiskt.)



### 8. Mätvärdesmätning: **DEMAND** inställning

8-1. Gör följande



\* Uppmätta önskade värden visas i displayen vid uppstart av mätning.

Parametrar för **DEMAND** inställning

Parametrar som kan visas i displayen	Enhet
Mätvärde	W
Förutspått värde	W
Nuvarande värde	W
Belastningsfaktor	%
Tid mellan frågor	_
Maximalt värde	W
När maximalt värde mäts	—

elma 📀 instruments

### 8-2. Start/stopp av mätning



\* När internminnet är valt för upptagning visas symbolen mm, om det externa minnet (SD-kort) är valt, visas symbolen m.

Integrerade värden visas fortsatt på displayen när mätningen är avslutad. Tryck på 😳 i minst 2 sekunder för att tömma displayen.

### 8-3. Skärmbildr / Datalagring

• Parametrar som visas på skärmen och hur du bläddrar mellan dem



- Datalagring (Data lagras automatiskt).
- < Mätvärdesmätning >



< Maximalt mätvärde och datalagringspunkt >



### 9. SD-kort/ Sparade data

### 9-1. SD-kort kompatibilitet

Detta instrument stödjer 1 och 2 GB SD-kort.

• Maximalt antal sparade data

Destination för spara	de data	SD	Internminne	
Kapacitet		1GB 2GB		3MB
Manuell datalagrin	Manuell datalagring (W) Ca. 3,3 miljoner resultat			Ca. 10.000 resultat
Automatisk datalagring med fast förvalt intervall	1 sek	Ca. 8 dagar	Ca. 17 dagar	Ca. 33 minuter
	1 min	Ca. 16 månader	Ca. 33 månader	Ca. 33 timmar
	30 min	Mer än 3 år		Ca. 42 dagar
Maximalt antal f	ler	5	11	4

\* Om SD-kortet är tomt.

#### • Filnamn

Filnamn tilldelas automatiskt.



<sup>1:</sup> Manuell datalagring

2: Auto-datalagring (med timerfunktion)

### • Parametrar som sparas

Tabellen nedan visar de parametrar som sparas i överensstämmelse med vald mätning. (Parametrar som sparas varierar beroende på valt system).

Manuell	datalagring
iviai iucii	ualalayiii iy

: Endast parametrar i ruta 1

(dock även max/min/genomsnitt för varje parameter)

Automatisk datalagring

: Alla parametrar i ruta 1 och 2

	Parametrar som sparas							
		Vi	: spänning per fas					
	Spänning (RMS)	Vimax	: max. Vi värden					
		Vi min	: min. Vi värden					
		Viavo	· nenomsnitt Vi värden					
		Ai	: ström per fas					
	Ström	Aimax	: max. Ai värden					
	(RMS)	Aimin	: min. Ai värden					
		Ai avg	: genomsnitt Ai värden					
	Aktiv effekt	P	: total aktiv effekt Pi : aktiv effekt per fas					
		P max	: max. P värde Pi max : max. Pi värden					
		P min	: min. P värde Pi min : min. Pi värden					
		P avg	: genomsnitt P värde Pi avg : genomsnitt Pi värden					
		Q	: total reaktiv effekt Qi : reaktiv effekt per fas					
1	Reaktiv effekt	Qmax	: max. Q värde Qi max : max. Qi värden					
	r totartary onorta	Qmin	: min. Q värde Qi min : min. Qi värden					
		Qavg	: genomsnitt Q varde	nomsnitt Q värde Qi avg : genomsnitt Qi värden				
	Olympian	S	: total skenba energi Si : skenbar energi per fas					
	Skenbar	Smax	: max. S varde	Simax	: max. Si varden			
	ellekt	Smin	: min. 5 value	Simin	: min. Si valuen : conomspitt Si värdon			
		DE	: genomsnin 3 value	DEi	· genomsnik Si valuen			
		PF may	: IUlai ellekilakiui : max PE värde	DEimov	. ellekilakiol pel las v : may PEi värden			
	Effektfaktor	PFmin	min PEvärde PEimin min PEivärden					
		PFavo	: genomsnitt PF värde	PFiavo	: genomsnitt PFi värden			
	Frekvens	f	: frekvens för V1	l				
		fmax	: max. f värde	N In Hate Var	In max : max. In värde			
		fmin	: min. f värde	Nolistrom	In min : min. In värde			
		favg	: genomsnitt f värde		In avg : genomsnitt In värde			
	Aktiv effekt	+WP	: total aktiv effekt (förbruka	d)				
		+WPi	-WPi ; aktiv effekt (förbrukad) per fas					
		-WP	VP : total aktiv effekt (genererad)					
	(genererad)	-WPi	: aktiv effekt (genererad) per fas					
	(överordnad)	#WP	: total aktiv effekt (samlad)					
		#WPi	aktiv effekt (samlad) per fas					
		-W/S	: total skenhar effekt (förbrukad)					
	Skenbar energi	1///2i	Si : chan and i bai chicki (i bibli ukad) Si : chanhar affakt (förbri i kad) nar fac					
2		10/C	. onci ival cilent (lululundu) pel lao : total akanbar affakt (apparatal)					
2	(förbrukning)	-VV3	. Iviai Sheri ival Elleki (yellelelau)					
	(genererad)	-0001	. skenibar elleki (genererad) per las					
	(överordnad)	#000	: IOIal SkenDar ellekt (Sami : akonbor offold (comicd) r	au) xorfoo				
		#₩₩	. skendar ellekt (samlad) p	berias				
	Reaktiv energi							
	(förbrukning)	+WQ	: total reaktiv energi (förbrukad)					
	Förutspått	#DEM	: total förutspått värde	#DEMi : för	rutspått värde per fas			
	värde	TARGET	: mätvärde					

\* i = 1, 2, 3 där, "max." och "avg." betyder max- och genomsnittsvärden genom ett mätintervall.

### 9-2. Dataöverföring

1. SD-kort och USB

Data på SD-kort eller i internminnet kan överföras till en PC med USB-kabel eller SD-kortläsare.

	Överföringsmetod		
	USB	Kortläsare	
SD-kort	$\Delta^{*1}$	0	
Internminne	0		

\*1: Det rekommenderas att överföra stora datamängder från SD-kortet med kortläsaren då överföringan annars kan ta lång tid (instrumentet överför data med ca. 320MB/timme).

\* SD-kort skall användes som beskrivet i manualen.

\* För att försäkra sig om felfri datalagring, får SD-kortet som används i detta instrument inte användas till andra apparater och det får inte ligga andra datatyper på det. Om du inte vet om kortet har varit använt till andra apparater, skall det formatteras i instrumentet. Detta

Om du inte vet om kortet har varit använt till andra apparater, skall det formatteras i instrumentet. Detta görs genom att sätta i SD-kortet i instrumentet och gå in i Setup-meny steg 19. Notera att alla data på kortet raderas



WIRING CHECK

### 10. Inkopplingskontroll: WIRING CHECK

### 10-1. Kontrollprocedur

Välj WIRING CHECK på vredet för att kontrollera korrekt anslutning.



\* Kontrollresultaten kan vara felaktiga om mycket stora effektfaktorer (0,5 eller mindre) uppmäts i systemet som skall mätas.

### 10-2. Kriterier för bedömning och orsaker

Kontroll	Kriterier	Orsak
Frekvens	Frekvens av V1 ligger innanför intervallet 45 - 65Hz.	<ul> <li>Har spänningstestledningarna god kontakt till det uppmätta systemet?</li> <li>För stora harmoniska i det uppmätta systemet?</li> </ul>
Spänning input	Spänning input är 10% eller mer i förhållande till spänningsskalan (Spänningsskala x VT)	<ul> <li>Har spänningstestledningarna god kontakt till det uppmätta systemet?</li> <li>Har spänningstestledningarna god kontakt till instrumentet?</li> </ul>
Spänning balans	Spänning input är innanför ±20% av referensspänningen (V1) *(kontrolleras inte i enfas-system)	<ul> <li>Är inställningama rätt i förhållande till systemet som skall testas?</li> <li>Har spänningstestledningama god kontakt till det uppmätta systemet?</li> <li>Har spänningstestledningama god kontakt till instrumentet?</li> </ul>
Spänning fas	Fasspänning input är innanför ±10° av referensvärdet (vektorialt).	<ul> <li>Har spänningstestledningarna god kontakt till det uppmätta systemet?</li> <li>Är spänningstestledningarna anslutna till rätt kanal på instrumentet?</li> </ul>
Ström input	Ström input är i intervallet 10% till 110% av strömskala (strömskala x VT).	<ul> <li>- Är strömtängema korrekt anslutna till instrumentet?</li> <li>- Är strömskalan korrekt inställd i förhållande till strömmen som skall mätas?</li> </ul>
Ström fas	- PFi (absolut värde) är 0.5 eller mer. (3P3W3A : 0 <u>≤</u> PFi) - Pi är ett positivt värde.	<ul> <li>Pekar pilmarkeringen i strömtången i rätt riktning (alltid mot förbrukaren)?</li> <li>Är strömtängerna korrekt anslutna till instrumentet?</li> </ul>



### 11. Datakontroll: DATA CHECK

De senaste 10 dataseten kan återkallas och kontrolleras i displayen. Välj **DATA CHECK** på vredet för att kontrollera data.

Data Nr.	01	02	09	10
Sparade data	Senaste	Efterföljande	 Nionde	Tionde
	dataset	dataset	senaste	senaste
			dataset	dataset



Napparna for att bladdra i dataset som visas.

System	Display position	Amnen som visas					
Oystern		Skärm 1	Skärm 1	Skärm 1	Skärm 4	Skärm 5	Skårm 5
(indstilling 01)		(Datum & tid)	(Spänning)	(Ström)	(Effekt)	(Effekt)	(Mät)
204147	Överst	AA.MM.DD	V1	A1	P1	TID	Mätvärde
20214/24	Mitten	tt:mm:ss	V2	A2	P2	+WP	
SPSVVSA	Ned.		V3	A3	P3	+WS	Nuvarande värde
202\//	Överst	ÅÅ.MM.DD	V1	A1	P1	TID	Mätvärde
1001/	Mitten	tt:mm:ss	V2	A2	P2	+WP	
19300	Ned.					+WS	Nuvarande värde
	Överst	ÅÅ.MM.DD	V1	A1	P1	TID	Mätvärde
1P2W (3ch)	Mitten	tt:mm:ss		A2	P2	+WP	
	Ned.			A3	P3	+WS	Nuvarande värde
	Överst	ÅÅ.MM.DD	V1	A1	P1	TID	Mätvärde
1P2W (2ch)	Mitten	tt:mm:ss		A2	P2	+WP	
. ,	Ned.					+WS	Nuvarande värde
	Överst	ÅÅ.MM.DD	V	A	Р	TID	Mätvärde
1P2W (1ch)	Miten	tt:mm:ss				+WP	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Ned.					+WS	Nuvarande värde



### Egna Noteringar





Elma Instuments A/S Ryttermarken 2 DK-3520 Farum T: +45 7022 1000 F: +45 7022 1001 info@elma.dk www.elma.dk Elma Instuments AS Garver Ytterborgsvei 83 N-0977 Oslo T: +47 67 06 24 40 F: +47 67 06 05 55 firma@elma-instruments.no www.elma-instruments.no Elma Instuments AB Pepparvägen 27 S-123 56 Farsta T: +46 (0)8-447 57 70 F: +46 (0)8-447 57 79 info@elma-instruments.se www.elma-instruments.se

V1.0 PP 20130204